

Ateneo de Burgos

Excursiones

Para el próximo domingo día 27 se anuncia un paseo a Fresdelval. Saldrán los coches a las tres de la tarde regresando al anochecer.

El Ateneo que desde el año 25 viene atendiendo con todo entusiasmo a la organización de excursiones...

La primera de este grupo es la que tendrá por finalidad admirar los Picos de Europa comprendiendo a más Covadonga, Rivedesella y el maravilloso salto del Urdón.

Esta excursión ha de celebrarse antes que el desfilido este parte del fantástico aspecto del panorama.

Por lo cual y para ir completando su organización se ruega a quienes interesen este anuncio se pasen por el Ateneo en donde se tendrán muy en cuenta toda clase de iniciativas.

GORRAS Y BOINAS

CASA SAIZ

Sombrereria

Crónica judicial

Señalamientos para mañana

Audiencia territorial

Incidente procedente del Juzgado de Vitoria, seguido por don Ferdinand Portal, súbdito francés, y el ministerio fiscal, sobre apelación de un auto.

Audiencia provincial

Juicio por jurados, procedente del Juzgado de instrucción de esta ciudad, seguido contra Teodoro Núñez Sánchez, sobre homicidio.

BIBLIOGRAFIA

LA CRITICA DEL TESTIMONIO, por Francisco Gorría. Traducción de la segunda edición francesa, por M. Ruiz Funes. Un tomo en 4a. de 300 páginas. Volumen 169 de la Biblioteca Jurídica de Autores Españoles y Extranjeros. Editorial Reus, S. A., Preciados, 1 y 6, Madrid, 1934, 10 pesetas.

Tratado de justicia y el desdorado parecería impertinente, desconoce la importancia de la prueba en la admisión del que incumbe en muchos casos, sobre todo en materia penal, a la prueba testimonial, cuyo examen es obligado realizar con gran cuidado.

Hállase dividida la obra en cuatro partes, dedicadas la primera a la técnica general de la crítica del testimonio; en la segunda, trata del valor del testigo; en la tercera, del valor del testimonio según su objeto; y en la cuarta, de las condiciones de formación del testimonio.

EL ILMO. SEÑOR DON LUIS HEBRERO MARTIN, magistrado que fué de esta Audiencia, falleció el 24 de Marzo de 1933, después de recibir los S.S. S.S.

Suplican una oración por su alma Las misas que se celebren el día 24, en la parroquia de los Dolores, de Madrid, de 8 y 8:30; las que se digan los días 24 y 25 en Valoria la Buena (Valladolid); las que se celebren el día 24 al 30 en Villavieja Sobresierra, más las que se celebren el día 24, a las 3:30 en los PP. Carmelitas de Burgos y el manifesto del día 25, en las Misioneras Franciscanas de esta ciudad, serán aplicadas por el alma del finado.

ECOS DE LA PROVINCIA

El DIARIO en Aranda de Duero

Cursillo de viticultura y enología

Conforme teníamos anunciado, desde el 14 del actual, hasta el día de hoy, se ha celebrado en esta Villa un cursillo intensivo de viticultura y enología, al que han asistido 42 alumnos matriculados de las provincias de Palencia, Soria, Toledo y Burgos, siendo así que en la convocatoria se anunció sólo podían matricularse 40 alumnos.

Esto nos da idea de la importancia del cursillo y del interés con que se ha tomado ese cursillo del que tanto provecho han de sacar los alumnos que a él han asistido.

El programa anunciado, a pesar de haber sufrido alguna alteración en lo que respecta a orden, ha sido cumplido en todas sus partes. Se ha dedicado la mañana a prácticas de laboratorio con excelente material traído al efecto.

Las tardes se dedicaban a las prácticas de campos de la localidad en las que se enseñaban el manejo de la máquina de injertar, ensayo de pulverizaciones, azufrados, etc.

Toda esta labor del cursillo, a excepción del día de ayer, en que por la mañana se giró una visita a la Cooperativa de Peñafiel y por la tarde a la Ventosilla, más otra tarde en que se visitaron las bodegas de Seijas, de donde proceden los famosos vinos "Torremilanos".

A las siete y media de la tarde, todos los días en el Teatro Principal de esta Villa, el ingeniero don Francisco Jiménez Cuadros, exponía una conferencia sobre los temas ya anunciados en el programa y a continuación, se proyectaban películas explicativas de los temas tratados, resaltando las enfermedades, tanto de la vid, como de los caldos y exponiendo los remedios técnicos que existen fijándose más en el estado de prevención que en el de curación de una enfermedad requiere muchas más precauciones y cuidados que la prevención, aparte de que es más fácil prevenir contra una enfermedad que combatirla una vez desarrollada.

Todas estas enseñanzas adaptadas a la región, y ampliamente explicadas, no quedamos serán de gran aprovechamiento para todos los alumnos y aun para los que de alguna manera, bien con la asistencia a las conferencias o por alguna otra solución con los técnicos, han participado en estos instructivos cursillos que debieran repetirse con alguna frecuencia.

J. S. J. Aranda de Duero 19 del 5 de 1934.

Colitis - Reumatismos - Almorranas - Varices ENFERMEDADES DE LA PROSTATA "Prostatitis" Curación radical sin dolor ni operación Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 17 - VITORIA - Teléfono 1417 Médico Angel de Garzaizabal

Los despachos de la Tintorería Masip están instalados en la calle de Laín-Calvo, 31 y en la plaza de Vega, 19. *** Teléfono 3-2-2

El DIARIO en Miranda de Ebro

Grandes fiestas de San Juan del Monte

Elección de la miss Comenzaron estas popularísimas fiestas en honor del Santo y del pueblo que tanto las saborea, con el primer número de festejos, y al efecto el día 18 en el sitio y hora anunciados, se verificó el baile de gala, que había de servir para la elección de "Miss San Juan del Monte" 1934.

Según nos comunican el espacio "Salón Imperio", estaba concurrencioso, con un entradón hasta los techos y pleo-tórico de juventud y belleza, representada por el bello sexo, en que abundaban jóvenes de hermosa deslumbradora, de entre las cuales había de es-

En todo el mundo está reconocido como el remedio más eficaz para curar las enfermedades del estómago e intestinos. ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Una velada magnífica, de la que el público salió satisfecho. Día 20.-Nos despertó la música que pasa por la calle. A las diez, misa parroquial, en la iglesia de Santa María, a la que asistió la Directiva de la Cofradía. La misa fue cantada admirablemente por la capilla de la iglesia, reforzada por varios elementos. A las once y media llegó la popular y bien formada banda de música de Oyón, que dirige don Francisco Ibañez, recorriendo las calles tocando pasacalles. A las doce, la acreditada banda de música de esta ciudad, que dirige don Gregorio Solabarrieta, dió un magnífico concierto en la plaza de la República, interpretando, entre otros números, el "Coro Humorístico", himno, y "De Verbena", pasodoble, ambos de la obra Ensayo de Revista "San Juan del Monte", música de don Basilio Miranda y letra de don Tomás Nozal. EL CORRESPONSAL 22 de Mayo de 1934.

Lea las obras de Teófilo Ortega

¡¡Rompan fuego!! Ha llegado a la época de las chinches, y las amas de casa se disponen a darlas la batalla con los insecticidas, inútil empeño. Saldrá usted vencida. Si quiere verse libre de tan repugnante animal, adopte las Camas metálicas «ROYMAR» Veas sus bonitos y variados modelos en la FABRICA «LOS DOS CHAUFFEURS» San Pablo, 34 - Teléfono 498 - BURGOS AVANCE

Muebles A Nieto BURGOS económicos elegantes sólidos

El DIARIO en La Bureba

Busto

Ya conocen nuestros lectores el triple atropello que el comerciante en vinos de Sajazarra (Logroño), cometió hace días en este simpático pueblecito, atropello que costó la vida a dos honrados vecinos de Busto y lesiones de carácter leve al tercero, resultando ileso el conductor Fortunato Fresno.

La indignación que nos produjo tan horrorosa desgracia y que habíamos plasmado en una humilde crónica, no la enviamos porque no seamos de los que gustan hacer leña del árbol caído y nos condelemos del mal ajeno, no queriendo que nuestras líneas agravasen la situación del señor Fresno.

Bástenos hacer constar que el lugar donde se cometió el atropello es todo una recta y está en una llanura. Ellos es de por sí elocuente y se comenta solo. El lanzarse a una velocidad vertiginosa, fue quizá la única que hizo posible tamaña barbaridad. Hoy volvemos sobre este doloroso suceso, por si nuestra humilde información sirviera para evitar en lo sucesivo hechos tan tristes como este que comentamos, que ha segado en flor dos vidas y sumido en la desesperación y quizá en la miseria a dos familias. La Benemérita, cumple con su deber. A los jefes de ella nos dirigimos para decirles que son varios los conductores de camiones que circulan por estas carreteras, que entran en los pueblos y van por las carreteras a una velocidad que asusta. El que ellos no tengan aprecio a sus vidas, no es lo bastante para que las nuestras estén en vivo y propensas a ser segadas por su temeraria actitud. Hora es ya de obligar a los conductores a una velocidad razonable, pues no creemos que pagar la patente y poseer un carnet y pagar a la Compañía aseguradora, les dé derecho a embestir a cualquiera que se vea obligada a ir en burro o conduciendo ganado. Si la Benemérita no impone fuertes castigos, pronto volverá a repetirse y no lejos de aquí otra desgracia. Después la voz de alarma, aunque no se llamamos a nadie, pues nuestro oficio no es delatar, sino informar. Las autoridades que investiguen y se convencerán de la veracidad de nuestro aserto.

La Parte

Señ nuestras primeras líneas de agradecimiento a don Alejandro Tamayo, alcalde de este pueblecito, y a los demás concejales que con él constituyen la Corporación Municipal por la rapidez con que atendieron a la solicitud que les dirigiera el Consejo local de Primera Enseñanza, en demanda de auxilio económico para la adquisición de material para la escuela nacional del pueblo, pues el presupuesto escolar no alcanza ni con mucho para cubrir las necesidades de la numerosa matrícula de la escuela. Esta conducta contrasta con la de otros Municipios que no se ocupan para nada del material, sino que ni siquiera abonan la indemnización por causa habitación al maestro. Conste, pues, nuestro sincero agradecimiento a la Corporación y a su digno secretario, que acogió con cariño la solicitud del Consejo.

La juventud

Amantes los jóvenes de este simpático pueblecito de su perfeccionamiento cultural han accedido con cariño la idea lanzada por el maestro del pueblo de representar en fecha no lejana una obra de teatro. Y a tal efecto se ha constituido una Sociedad de "Amigos de la Escuela", que integrada por jóvenes de ambos sexos va a representar la bella obra de Arniches, titulada "Para ti es el mundo". Tendremos al corriente a nuestros lectores de su representación, que tendrá lugar a fines del mes de junio próximo.

De sociedad

Días pasados han contraído matrimonio en el Barrio de abajo las agraciadas señoritas Julia y Angeles, de este pueblo, con las apuestos jóvenes Salvador Carranza, de este pueblo, y Narciso, del vecino pueblo de Los Barrios. Bendijo ambos uniones, el celoso párroco de aquí, don Carlos. A ambos matrimonios les deseamos una eterna luna de miel.

Los Barrios En la escuela de niños de este bello pueblecito hanse congregado en su reunión mensual los maestros de Terrazos, La Parte, Cornudilla, Quintanilla Caborejas, Barrio y Es titulares del "mismo". El inspector de Primera Enseñanza, don Juan Llorens, comunicó en atenta carta que sus múltiples ocupaciones no le permitían asistir, cual era su deseo. El señor Barredo, explicó a los niños de su escuela una lección sobre "Cálculo", que después fue comentada por los demás compañeros. El citado compañero mantuvo en tensión la atención de los niños durante su amena e instructiva lección. Es de encomiar la digna labor llevada a cabo por los maestros de esta demarcación, que en su ánimo de superarse no escatiman esfuerzo alguno para conseguirlo, invirtiendo la vacación del jueves en su perfeccionamiento, en vez de vivir la vida tranquila y apacible de otros tiempos. Se acordó que la próxima reunión

PROFESIONALES M. Ramirez Rodrigo MEDICO MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES VENEREAS Consulta: de once a una y de cuatro a seis Vitoria, 16, 3.º, izquierda G. BAÑUELOS OCULISTA De la «Casa de Salud Valdecilla» Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 PLAZA MAYOR, 67, 1.º - Teléfono 150 F. URRACA OCULISTA del Hospital de Barrantes Lain-Calvo, 18, 1.º - Teléfono 220 J. DEL VAL DENTISTA (médico) Plaza del Duque de la Victoria, 19 (Antes plazuela del Arzobispado) III MEDICO DENTISTA ANTONIO DIEZ GARCIA SUCESOR DEL SEÑOR NAVARRO RAYOS X Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7 Plaza de Prim, número 23 Teléfono 212 MANUEL ALONSO Especialista en enfermedades del aparato digestivo De la clínica del doctor Hernando de Madrid Rayos X y análisis clínicos Consulta de diez a una y de tres a cinco Vitoria, 28.-Burgos CLINICA DENTAL Eusebio Moranchel y su sobrino Eusebio Miguel Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 ESPOLON, 2 y 4

Teatro Principal -- Tardes: a las 7 Noche: a las 10 30
 DEBUT DE LA COMPANIA
Filii Morano-Fernando Porredón
 ESTRENO de la comedia de Fernández de Sevilla y Rafael Sepúlveda
MADRE ALEGRIA
 BUTACAS { TARDE NOCHE
 2 50 2 00

Lo mejor en sombreros
CASA SAIZ
 Sombrerería, 4

Casa Munguía
 Primera casa en tejidos y confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños
 PAÑERIAS - SASTRERIAS - CALZADOS SEGARNA
 Plaza Mayor, 42, Lain-Calvo, 9 y 11.-Sucursal: Plaza Mayor, 6, Burgos



Cuarenta modelos distintos de trajes para niños de 5 a 10 años, desde 20 a 60 pesetas
 Sección especial a la medida
 La casa que más barato vende y más surtido presenta

Compañía del Pacífico
 Para Habana, Colón, Panamá, La Libertad, Paita, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Valparaíso; saldrán de Santander la
 Motonave «REINA DEL PACIFICO», 24 de Junio.
 Vapor «ORBITA», 22 de Julio
 Motonave «REINA DEL PACIFICO», 2 de Septiembre
 Admiten pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase y carga.
 Para informes dirigirse a sus agentes:
Hijos de Basterrechea
 Paseo de Pereda, 9.-SANTANDER

En esta Administración se vende papel para envolver, blanco e impreso

COLISEO CASTILLA - (El cine de los acontecimientos cinematográficos)
 Mañana, jueves, a las 7'30 y a las 10 30. ESTRENO de la gran película «Uf»
Crepúsculo rojo
 Fiel reflejo de un episodio de la gran guerra submarina, llevado a la pantalla con un verismo sorprendente, manteniendo el interés del espectador, desde el principio hasta el fin.
 El viernes: EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO! proyectándose en sesión de tarde y noche la magistral producción
El rey de los gitanos
 Hablada y cantada totalmente en español por el célebre tenor José Mojica.
 El domingo: DI 48 QUIEN ERES TU La más deslumbrante producción europea del cine sonoro y la mejor indiscutiblemente de la bellísima y seductora «star» de la pantalla Liane Haid. Contribuye al éxito de este espectacular film, Victor de Kova.

GREDILLA PALOMA, 56
 (FRENTE A LA CATEDRAL)
 Relojes de bolsillo, pulsera y pared

GRAN FABRICA
 de libros rayados y cajas de cartón
 de **E. MARTINEZ**
 LAIN-CALVO, 12.-BURGOS
 Mayores - Diarios - Copiadores
 Libros de hojas cambiables rayados de todas clases
 ENCUADERNACIONES
 Precios económicos

Novedades en librería
 Muy en breve se pondrá a la venta un interesantísimo libro, debido a la pluma del profundo escritor Adolfo de Sandoval, que se titula:
El hombre que necesita España
 Acaba de publicarse, y ha merecido una entusiasta acogida. Precio, 4 pesetas.
Militares, militaradas
 Del libro abogado Guillermo Cabanellas, 1,50 pesetas.
Crimen
 de J. Arderius, cuyo precio es de 4 pesetas.
 Obras de la señorita HILDEGARD a 4 pesetas una.
Venus ante el derecho
Opiniones de mujeres
 Lea usted la obra de A. Hoyos y Vincent, con prólogo del doctor Martínez.
Sangre sobre el barro
 Precio, 5 pesetas.
 Y por A. Vidal y Moya y R. Ramos Vidal.
Comentarios a la ley del divorcio
 La obra, compuesta de dos tomos, a 4 pesetas.
 Se sirve a reembolso
 Pídanse en librerías o en
EDITORIAL CASTRO, S. A.
 Carabanchel Bajo.-MADRID

¡¡Herniados!!
 Gabinete ortopédico con taller de su propiedad, del reputado y bien conocido ortopédico **Jesús de Grado VILLADIEGO (Burgos)**
 Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos de piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

Hotel Universal
 construídosc especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.
 Precios económicos
 En BURGOS estará dicho especialista el día 1 y 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.
 ¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

CALZADOS Pérez
 San Pablo 12
 Frente a Correos Burgos
 Los más económicos
 Los de mayor duración

Quemaduras, grietas de pecho, forúnculos abiertos, sabañones ulcerados y en toda herida, use
“Cica Séptico Liras” o “Cicatrizante Liras a la cloramina”
 No se pega al vendaje
 De venta en todas las farmacias

Mucho tiempo hace que la Casa **VIUDA DE ANGULO** inició la VENTA A PLAZOS
 El resultado fué el aumento de clientes satisfechos
 Si necesita **MUEBLES**
 visítela
 Fábrica: MADRID, 9 - Almacén: CALERA, 9
 Sucursal en Lerma

LLOYD NORTE ALEMAN
 Servicio rápido de pasaje y carga para **CUBA Y MEXICO**
 Habana, Veracruz y Tampico
 De Santander saldrá el 22 de Junio el vapor correo «SIERRA VENTANA»
 admitiendo carga y pasajeros de primera, clase turista y tercera clase.
 Agentes:
HOPPE Y COMPAÑIA-Apartado 27-Tel.: 13-02-SANTANDER
 Para pasaje de cámara: MANUEL PAYNO MENDICOUAGUE.-Vitoria, 22 y 24.-BURGOS

Hierros
 Aceros
 Carbones
 Ferretería
 Talleres de construcción
 Bombas
 Motores «Otto Deutz»
 Maquinaria de panadería
Prensas para vino y aceite
 para Vid. calado y guiso
MARRODAN Y REZOLA
 Pidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a
MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

¿Quiere comprar camas y muebles de toda confianza a precios baratísimos?
 en la Gran Bretaña
 El nuevo sommier, todo hierro, modelo presentado en muy limpios, fortísimo y muy económico
 Inmenso surtido en camas de madera, de hierro, doradas y niqueladas.
 Siempre últimas novedades
Calle de Vitoria, número 14.-BURGOS
 En esta Casa se vende el sommier «Humanoia»

AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA
 de más perfecta y económica
 Bombas para todos usos
 Adobadoras para embutidos
 Constructor: ISIDORO JOVER.-Logroño

Folleton del DIARIO DE BURGOS

LA AGONIA DE UN DESPOTA
 (Ultimos días de Felipe II)

—El rey va a morir, comprende muy pronto lo juzgará el Omnipotente, y lo espantan los gritos de su conciencia.
 —Tal vez.
 —Ya no es Felipe II lo que ha sido.
 —Don Andrés...
 —Pregunta veáis que no me equivoqué.
 —Lo voy ya.
 —La tranquilidad de ese mancebo es verdaderamente terrible para el monarca.
 —Sí, sí.
 —Y se presenta en los momentos en que agoniza su abuelo...
 —Callad, callad.
 —La conciencia le hace sufrir a Felipe II más que su enfermedad, y si la muerte le infunde tanto terror es porque tremendas responsabilidades hay sobre su conciencia.
 Las dos caballeros quedaron silenciosos.
 Sus rostros estaban pálidos y contritos.
 No podía ser más grave lo que acababan de decir.
 Volvieron a la habitación donde se encontraba el paje.
 —Ya se habían ido los médicos.
 Los artesanos esperaban con curiosidad y hasta con ansiedad.
 Don Andrés se acercó al joven y le dijo en voz baja:
 —¿Me conocéis?
 —No, caballero—respondió el paje.
 —Me llamo Andrés de Guzmán.
 —Por el nombre os conozco.
 —Vos sois hijo de don Alvaro de Mendoza, que en el cielo está.
 —Sí—dijo el joven—, fijando una mirada penetrante en el anciano.
 —Yo fui amigo de vuestro padre, verdadero amigo.
 —Pues tenéis derecho, no solamente a mi amistad, sino a mi gratitud.
 —Contad conmigo, si es que me necesitáis.
 —Caballero...
 —Ahora no podemos hablar, y sola-

mente os diré que en estos últimos días, por cierto bien tristes, el rey ha depositado en mi su confianza.
 Una leve sonrisa desplegó el paje.
 —El rey morirá muy pronto—murmuró.
 —Pero en un solo momento puede decidir vuestra suerte.
 —Es verdad.
 —Felipe II agoniza, pero dice que aún es el rey.
 Otra vez miró profundamente el mancebo al señor de Guzmán y replicó:
 —Caballero, parece que me conocéis más que otros, y sin embargo, nunca nos hemos visto.
 —Repito que fui amigo de vuestro padre y que a vuestra virtuosa madre conocí.
 —¡A mi madre!—exclamó el joven sin poder contenerse.
 —¡Ah!...
 —Que Dios os proteja, como merecéis.
 Un gentilhombre salió de la cámara real.
 —Se acercó al paje y le dijo:
 —Su majestad manda que entréis en su dormitorio.
 —Me honra mucho.
 —Allí no encontraréis a ninguna otra persona, porque su majestad ha dispuesto que se le deje solo.
 Esta orden debía ser también objeto de comentarios.
 El rey hacía con su paje lo que no hubiera hecho con el personaje de mayor importancia.
 Alberto se puso en pie.
 Con paso firme atravesó el aposento. Entró en la cámara real.
 Entonces todas las miradas se fijaron en don Andrés sin otra razón que la de haber visto que éste habló en voz baja con el misterioso paje.
 Empero nadie se atrevió a interrumpir al noble caballero.
 Entraremos nosotros también en el estrecho dormitorio del gran despota.

Su rostro estaba demacrado, desfigurado y lívido.
 —Ya no había vida más que en sus ojos, y por eso hemos dicho que cuando los cerraba tenía el aspecto de un cadáver.
 El mancebo misterioso entró en aquel sombrío recinto.
 Su cabeza se inclinó y era, más que triste, dolorosa la expresión de su rostro.
 Acercóse al lecho y quedó inmóvil. Felipe II lo miró.
 Algunos minutos pasaron sin que pronunciasen una palabra.
 No se percibió entonces más ruido que el de la respiración precipitada y violenta del enfermo.
 Por fin éste dijo:
 —Hablad.
 —Señor, he venido porque sabía que os encontrabais a los bordes del sepulcro, y quería cumplir mi deber, aunque costase la vida.
 —¿Y en qué creéis que consiste vuestro deber?
 —Señor, muy difícil es explicarlo; pero lo haré como mejor pueda. Me he considerado víctima inocente de grandes abusos o de ajenas culpas, y me he defendido.
 —¿Algo más habéis hecho.
 —Para defenderse es preciso alguna vez herir.
 —Continuad.
 —Dios me ha protegido.
 —Y me alegro.
 —Para nadie, absolutamente para nadie hay rencor en mi alma; pero yo no me quedaré satisfecho con la tranquilidad de mi conciencia, porque necesitaba hacer estas declaraciones en presencia de vuestra majestad.
 —Comprendo.
 —Por más que yo haya sido víctima, como criatura tengo debilidades y pasiones, y puedo cometer faltas, o más bien las he cometido, y como esto lo reconozco sin ninguna violencia, y como ante todo quiero que mi conciencia esté tranquila, vengo a pedir perdón con la esperanza de que se me conceda.
 Empezó a cambiar la expresión del semblante de Felipe II.
 —No me equivocó—murmuró como si hablase para sí.
 El mancebo, cuya voz parecía muy cargada de dolorosa tristeza, repuso gravemente:
 —Señor, si vuestra majestad me lo permitiese, evocaría algunos recuerdos, no para quejarme ni para acusar, sino para que se comprenda lo que siento.
 —Escucharé cuanto bien os parezca decir.
 —Gracias, señor.
 —Sois el fruto de una debilidad.
 —Lo mismo que mi madre.
 —Que era mi hija.
 —Señor...
 —Y yo, para castigar a vuestro padre, que contra su rey se rebeló, lo sentenció a morir.
 —Y murió cuando iba a legítima: mi